

HK -5200-66/11  
L.dz. 389/11

Ząbkowice Śl., dnia 27 października 2011 roku

Zakład Wodociągów  
i Kanalizacji Sp. z o.o. Miasta i Gminy  
ul. Niepodległości 56 BARDO  
57-400 Nowa Ruda WPŁYNEŁO  
02 LIS. 2011  
Nr 8064/M

## POSTANOWIENIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Ząbkowicach Śląskich, działając na podstawie § 14 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi ( Dz. U. Nr 61, poz. 417, z późn. zm.<sup>1</sup>) w związku z art. 123 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.<sup>2</sup>) i art. 37 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. 2011 r. Nr 212, poz. 1263) po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych próbek wody pobranych z sieci wodociągu SUDETY w Kamieńcu Ząbkowickim w dniach 08.08.2011 r. ( kody próbek 139, 140,141,142), 19.09.2011 r. ( kody próbek 178,179,180,181,182,183) oraz okazanymi sprawozdaniami z badań wody przeprowadzonych w ramach kontroli wewnętrznej w dniu 10.10.2011 r. (data wpływu 20.10.2011 r.)

### postanawia:

1. stwierdzić **przydatność wody do spożycia** przez ludzi pochodzącej z wodociągu SUDETY w Kamieńcu Ząbkowickim **zasilającej miejscowości Kamieniec Ząbkowicki, Byczeń, Dzbanów, Grochowa, Mrokocin, Pomianów Górny, Potworów, Przylęk, Sławęcín, Sosnowa, Suszka, Śrem, Topola, Starczów.**
2. stwierdzić **warunkową przydatność wody do spożycia** przez ludzi pochodzącej z wodociągu SUDETY w Kamieńcu Ząbkowickim **zasilającej miejscowości Bardo ul. Fabryczna, Brzeźnica.**

## UZASADNIENIE

W dniach 08.08.2011 r. i 19.09.2011 r. przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Ząbkowicach Śląskich pobrał z sieci wodociągu SUDETY w Kamieńcu Ząbkowickim próbki wody do badań laboratoryjnych (kod próbki/punkt poboru: 139, 183/ Bardo ul. Fabryczna 15, 140/Sławęcín 2, 141/Starczów 50A, 142, 180/Kamieniec Ząbkowicki ul. Ząbkowicka 26, 178/Mrokocin 34a, 179/Brzeźnica 44, 181/Kamieniec Ząbkowicki SUW, 182/Dzbanów 2

- vide: protokoły z pobrania próbek wody nr 67/HK/W/11 z dnia 08.08.2011 r.  
i nr 80/HK/W/11 z dnia 19.09.2011 r.

W dniu 20.10.2011 r. do siedziby Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Ząbkowicach Śląskich wpłynęły sprawozdania z badań (kod próbki/punkt poboru: 362/W/Ch / Bardo ul. Fabryczna, 363/W/Ch /Brzeźnica Piekarnia, 364/W/Ch / Kamieniec Ząbkowicki Urząd Gminy, 365/W/Ch / Starczów 50a 366/W/Ch / Sławęcín, 367/W/Ch / Mrokocin, sklep)

<sup>1</sup> Zmiana powyższego rozporządzenia została ogłoszona: Dz.U. z 2010r. Nr 72, poz. 466.

<sup>2</sup> Zmiany jednolitego tekstu wymienionej ustawy zostały ogłoszone w: Dz. U. 2001r. Nr 49, poz. 509; Dz. U. 2002r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 169, poz. 1387; Dz. U. 2003r. Nr 130, poz. 1188, Nr 170, poz. 1660; Dz. U. 2004r. Nr 162, poz. 1692; Dz. U. 2005r. Nr 64, poz. 565, Nr 78, poz. 682, Nr 181, poz. 1524; Dz. U. 2008r. Nr 229, poz. 1539; Dz. U. 2009r. Nr 195, poz. 1501, Nr 216, poz. 1676, Dz. U. z 2010r. Nr 40, poz. 230, Nr 167, poz. 1131, Nr 182, poz. 1228, Nr 254, poz. 1700., Dz.U. z 2011r. Nr 6, poz. 18, Nr 34, poz. 173, Nr 106, poz. 622, Nr 186, poz. 1100.

przeprowadzonych przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji s5. z o.o., 57-400 Nowa Ruda ul. Niepodległości 56  
- vide: sprawozdania z badań nr 362/W/2011 - 367/W/2011.

Wyniki badań wykazały, że próbki wody nr 140,141,142,180,181,182,183 oraz 364/W/Ch, 365/W/Ch, 366/W/Ch, 367/W/Ch odpowiadają wymaganiom określonym w załącznikach nr 1 tab. A, nr 3 tab. A i B cytowanego rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w odniesieniu do analizowanych parametrów

- vide: sprawozdania z badań nr N/LAB/LW-1021/2011, N/LAB/LW-1022/2011, N/LAB/LW-1023/2011 z dnia 10.08.2011r.; N/LAB/LW-1017/2011, N/LAB/LW-1018/2011, N/LAB/LW-1019/2011 z dnia 12.08.2011r.; N/LAB/LW-1281/2011, N/LAB/LW-1282/2011, N/LAB/LW-1283/2011, N/LAB/LW-1284/2011 z dnia 20.09.2011r., 314/11/WG/N/0400, 314/11/WG/N/0401 z dnia 05.10.2011 r. oraz 364/W/2011, 365/W/2011, 366/W/2011, 367/W/2011
- sprawozdania z badań w aktach sprawy.

Na tej podstawie stwierdzono przydatność wody do spożycia z wodociągu SUDETY w Kamieńcu Żąbkowickim zasilającej miejscowości miejscowości Kamieniec Żąbkowicki, Byczeń, Dzbanów, Grochowa, Mrokocin, Pomianów Górny, Potworów, Przyłek, Sławęcín, Sosnowa, Suszka, Śrem, Topola, Starczów.

W próbkach wody nr 139, 183, 362/W/Ch, 363/W/Ch, stwierdzono przekroczenia dopuszczalnej wartości mętności (1,7 NTU, 1,3 NTU, 1,4 NTU, 1,7 NTU) oraz w próbce wody nr 363/W/Ch stwierdzono przekroczenia dopuszczalnej wartości żelaza ogólnego (218 µg/l) co stanowi naruszenie cytowanego rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 roku w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zał. Nr 3, tab. B, lp. 6 i 15

- vide: sprawozdania z badań nr N/LAB/LW-1020/2011 z dnia 10.08.2011r.; N/LAB/LW-1016/2011 z dnia 12.08.2011r., nr N/LAB/LW-1280/2011 z dnia 20.09.2011r. oraz 362/W/2011, 363/W/2011
- sprawozdania z badań w aktach sprawy.

Mętność wody uwarunkowana jest obecnością różnych nie rozpuszczonych związków nieorganicznych i organicznych. Mętność mogą powodować np.: glina, ily, wytrącające się związki żelaza, manganu i glinu, rozdrobnione substancje organiczne, substancje humusowe, plankton, wyższe mikroorganizmy. Przez mętność należy rozumieć optyczne właściwości drobnych zawiesin w próbce wody, które powodują rozproszenie światła.

Obecność w wodzie jonów żelaza stwarza sprzyjające warunki do rozwoju bakterii żelazowych, które mogą doprowadzić do zarastania przewodów wodociągowych. Wytrącanie się wodorotlenku żelazowego powoduje zmętnienie i brunatnienie wód, żelazo pogarsza właściwości organoleptyczne wody.

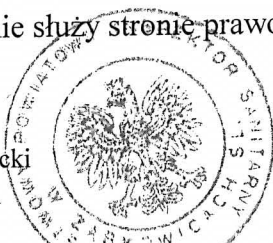
Ponieważ przekroczenie dopuszczalnej wartości w/w parametrów nie stwarza zagrożenia dla zdrowia i jest możliwe do usunięcia w ciągu trzydziestu dni oraz nie utrzymuje się łącznie przez okres dłuższy niż trzydzieści dni (dot. miejscowości Bardo ul. Fabryczna i Brzeźnica) w ciągu poprzedzających dwunastu miesięcy, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu SUDETY w Kamieńcu Żąbkowickim zasilającej miejscowości Bardo ul. Fabryczna i Brzeźnica.

### Pouczenie

Na powyższe postanowienie nie służy stronie prawo do wniesienia zażalenia.

Otrzymują:

1. Adresat
2. Wójt Gminy Kamieniec Żąbkowicki
3. Burmistrz Miasta i Gminy Bardo
4. a/a



Z A S T Ę P C A  
Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Zabkowicach Śląskich  
*Andrzej Mazur*  
mgr inż. Andrzej Mazur